

Brussels, 9 March 2026

6666/26

---

---

**Interinstitutional File:  
2023/0157 (NLE)**

---

---

**JUR 162  
UD 41  
ENFOCUSTOM 24  
FISC 84  
ECOFIN 245  
MI 176  
COMER 32  
TRANS 97**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Regulation (EU) 2026/382 of 11 February 2026 amending Regulation (EC) No 1186/2009 as regards the elimination of the threshold-based customs duty relief  
*(Official Journal of the European Union L, 2026/382, 23 February 2026)*

---

LANGUAGES concerned: **LT, HU, PT, SL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**2026 m. vasario 11 d. Tarybos reglamento (ES) 2026/382, kuriuo dėl vertė grindžiamo atleidimo nuo muitų panaikinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1186/2009, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L, 2026/382, 2026 m. vasario 23 d.)*

Tarybos reglamentas (ES) 2026/382 išdėstomas taip:

**„TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2026/382**

**2026 m. vasario 11 d.**

**kuriuo dėl vertės riba grindžiamo atleidimo nuo muitų panaikinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1186/2009**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamento (EB) Nr. 1186/2009<sup>(1)</sup> II antraštinės dalies V skyriuje nustatyta, kad nuo importo muitų atleidžiamos prekės, kurių bendra tikroji vertė siuntose, siunčiamose iš trečiosios šalies tiesiogiai gavėjui Sąjungoje, neviršija 150 EUR (toliau –vertės riba grindžiamas atleidimas);
- (2) Importuojamos prekės, kurių vertė neviršija 22 EUR, iki 2021 m. liepos 1 d. buvo atleistos ir nuo importo PVM. Dėl spartaus elektroninės prekybos augimo ir jai taikomų palankesnių sąlygų padidėjusios mažos vertės prekių importo apimtys tapo iššūkiu muitinėms, turinčioms

---

<sup>(1)</sup> 2009 m. lapkričio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1186/2009, nustatantis Bendrijos atleidimo nuo muitų sistemą, (OL L 324, 2009 12 10, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1186/oj>).

užtikrinti fiskalinių ir nefiskalinių reikalavimų laikymąsi. Taigi, siekiant apsaugoti valstybių narių mokesčines pajamas, sudaryti vienodas sąlygas atitinkamiems verslo subjektams ir kuo labiau sumažinti tiems verslo subjektams tenkančią naštą, Tarybos direktyva (ES) 2017/2455<sup>(1)</sup> panaikintas tų mažos vertės prekių atleidimas nuo importo PVM. Tačiau prekių, kurių vertė neviršija 150 EUR, atleidimas nuo maito išliko. Kaip paaiškėjo, dėl to nebuvo užkirstas kelias sistemingai piktnaudžiauti ta riba mažinant siuntų vertę ir jas dirbtinai padalijant į kelias siuntas;

- (3) elektroniniai duomenys apie visas importuojamas prekes, nepriklausomai nuo jų vertės, yra prieinami skaitmeninėje muitinės aplinkoje, todėl atleidimas nuo muitų, kuriuo siekta neužkrauti neproporcingos administracinės naštos muitinėms, verslo subjektams ir privatiems asmenims, nebėra pagrįstas. Be to, atsižvelgiant į dideles mažos vertės prekių importo apimtis, tapo būtina veiksmingiau apsaugoti Sąjungos ir jos valstybių narių finansinius interesus;
- (4) todėl būtina panaikinti vertės riba grindžiamą atleidimą ir išbraukti Reglamento (EB) Nr. 1186/2009 II antraštinės dalies V skyrių;
- (5) atsižvelgiant į didelės į Sąjungą įvežamų smulkių siuntų apimties keliamus iššūkius, su kuriais susiduria tiek Europos vartotojai, tiek verslo subjektai, svarbu skubiai panaikinti vertės riba grindžiamą atleidimą. Tačiau, kol nepriimtas naujas Sąjungos muitinės kodeksas, pagal kurį turėtų būti sukurta nauja centralizuota Sąjungos IT infrastruktūra, kuri yra itin svarbi veiksmingam skolos muitinei apskaičiavimui ir pranešimui apie ją, turėtų būti nustatyta laikino pobūdžio pereinamoji priemonė, kiek tai susiję su visomis Reglamento (EB) Nr. 1186/2009 1 straipsnyje nurodytomis sumomis, kuri padėtų lengviau konkrečiai įgyvendinti to atleidimo panaikinimą;
- (6) taikant tą pereinamąją priemonę praktiniam vertės riba grindžiamo atleidimo panaikinimo padarinių valdymui reikės naudoti esamas Sąjungos ir nacionalinio lygmens skaitmenines priemones. Atsižvelgiant į techninius tų priemonių ribotumus, pasireiškiančius labai padaugėjus operacijų, kurias muitinė turės dėl to valdyti, visiems ekonominės veiklos

---

<sup>(1)</sup> 2017 m. gruodžio 5 d. Tarybos direktyva (ES) 2017/2455, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2006/112/EB ir Direktyvos 2009/132/EB nuostatos, susijusios su tam tikromis pridėtinės vertės mokesčio prievolėmis, taikomomis paslaugų teikimui ir nuotolinei prekybai prekėmis, (OL L 348, 2017 12 29, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2455/oj>).

vykdytojams, kurie yra registruoti pagal Tarybos direktyvos 2006/112/EB<sup>(1)</sup> XII antraštinės dalies 6 skyriaus 4 skirsnyje (vieno langelio principu grindžiamos sistemos importo apmokestinimo schema, toliau – IOSS schema) nustatytą specialią schemą ir ja naudojasi, ir pašto siuntoje esančioms prekėms, kaip apibrėžta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2015/2446<sup>(2)</sup> 1 straipsnio 24 punkte, turėtų būti taikomas supaprastintas laikinasis muitų tarifų režimas, grindžiamas viena prekių rūšiai nustatyta specifinio maito norma, kuri neatsižvelgiant į prekių kilmę taikoma prekėms, kurių bendra tikroji vertė siuntoje neviršija 150 EUR. Kita vertus, bendrasis muitų tarifas, nustatytas pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87<sup>(3)</sup>, turėtų būti toliau taikomas visiems kitiems veiklos vykdytojams, kurie nėra registruoti pagal IOSS schemą;

- (7) pereinamoji priemonė taip pat turėtų būti taikoma atsižvelgiant į tai, kad atitinkamų prekių tarifinis klasifikavimas muitinės deklaracijoje atitinka tik Suderintos sistemos subpozicijų lygmenį, kurio detalumo nepakanka tam, kad remiantis pilnaverčiu tarifiniu klasifikavimu pagal Reglamentu (EEB) Nr. 2658/87 nustatytą Kombinuotąją nomenklatūrą būtų įmanoma nustatyti tikslų maitą;
- (8) atsižvelgiant į didelę į Sąjungą įvežamų smulkių siuntų, kurias tvarkyti turi muitinių administracijos, apimtį, trumpą pasirengimo įgyvendinimui etapą ir poreikį naudoti nacionalines IT priemones supaprastintam laikinajam muitų tarifų režimui taikyti, reikia pripažinti, kad praktinio vertės riba grindžiamo atleidimo panaikinimo įgyvendinimo užtikrinimas valstybėms narėms kelia iššūkių. Jei paaiškėtų, kad tradicinių nuosavų išteklių, pagrįstų supaprastinto laikinojo muitų tarifų režimo taikymu, neįmanoma išieškoti, į šias sudėtingas aplinkybes reikia atsižvelgti vertinant, ar atitinkama valstybė narė turėtų būti

---

(1) 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyva 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, 2006 12 11, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/112/oj>).

(2) 2015 m. liepos 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2446, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013 papildomas išsamiais taisyklėmis, kuriomis patikslinamos kai kurios Sąjungos muitinės kodekso nuostatos, (OL L 343, 2015 12 29, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2015/2446/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj)).

(3) 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

atleista nuo pareigos perduoti Komisijos dispozicijon sumas, atitinkančias nustatytus muitus, pagal Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 609/2014<sup>(1)</sup> 13 straipsnio 2 dalies b punktą;

- (9) į šį reglamentą turėtų būti įtrauktos dvi nuostatos dėl vertinimo ir peržiūros. Viena būtų skirta įvertinti, ar prekybos srautai yra nukreipiami, visų pirma nuo IOSS schemos į ne IOSS schemą, kad būtų išvengta laikinojo fiksuoto dydžio maito mokėjimo. Tam vertinimui atlikti svarbu, kad Komisija naudotųsi turimais duomenimis. Kito vertinimo ir peržiūros tikslas turėtų būti stebėti pažangą kuriant naują centralizuotą Sąjungos IT infrastruktūrą, kuri, kaip tikimasi, bus itin svarbi siekiant veiksmingai apskaičiuoti dėl e. prekybos sandorių atsirandančią skolą muitinei ir apie ją pranešti. Tas vertinimas turėtų būti atliekamas siekiant nustatyti, ar reikia pratęsti šiuo reglamentu nustatytos pereinamosios priemonės galiojimą;
- (10) pagal Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina Sutartyse nustatytiems tikslams, visų pirma tikslui užtikrinti sklandų muitų sąjungos ir bendrosios rinkos veikimą, pasiekti;
- (11) todėl Reglamentas (EB) Nr. 1186/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### *1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 1186/2009 II antraštinės dalies V skyrius išbraukiamas.

### *2 straipsnis*

Nuo 2026 m. liepos 1 d. iki 2028 m. liepos 1 d. vietoje pagal šio reglamento 1 straipsnį panaikinto atleidimo nuo muitų siuntoje esančioms prekėms, kurių bendra tikroji vertė neviršija 150 EUR, nustatomas 3 EUR maitas už prekių rūšį, kai:

- a) prekių importas neapmokestinamas PVM pagal Direktyvos 2006/112/EB 143 straipsnio 1 dalies ca punktą arba

---

<sup>(1)</sup> 2014 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 dėl tradicinių, PVM ir BNP pagrįstų nuosavų išteklių teikimo metodų ir tvarkos ir dėl priemonių, skirtų grynųjų pinigų poreikiui patenkinti (OL L 168, 2014 6 7, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj>).

b) prekės yra pašto siuntoje, kaip apibrėžta Deleguotojo reglamento (ES) 2015/2446 1 straipsnio 24 punkte.

### *3 straipsnis*

1. Ne vėliau kaip 2026 m. spalio 1 d., o po to – kiekvieną mėnesį Komisija įvertina, ar prekybos srautai nėra nukreipiami. Jei Komisija nustato, kad prekybos srautai yra nukreipiami, ji, kai tinkama, pateikia pasiūlymą dėl 2 straipsnyje nustatytos pereinamosios priemonės taikymo visoms siuntoje esančioms prekėms, kurių bendra tikroji vertė neviršija 150 EUR.

2. Ne vėliau kaip 2027 m. gruodžio 1 d. Komisija įvertina, ar realu tikėtis, kad centralizuota Sąjungos IT infrastruktūra, skirta apmokestinti nuotolinės prekybos siuntas importo muitais, pradės veikti ne vėliau kaip 2028 m. liepos 1 d. Jei Komisija nustato, kad ta infrastruktūra iki tos dienos neveiks, ji, kai tinkama, pateikia pasiūlymą pratęsti 2 straipsnyje nustatytos pereinamosios priemonės galiojimą.

### *4 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2026 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. vasario 11 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

*K. KALLAS*

---

“

---

**HELYESBÍTÉS**

**az 1186/2009/EK rendeletnek a küszöbértéken alapuló vámmentesség eltörlése tekintetében történő módosításáról szóló, 2026. február 11-i (EU) 2026/382 tanácsi rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L, 2026/382, 2026. február 23)*

Az (EU) 2026/382 rendelet helyesen:

**„A TANÁCS (EU) 2026/382 RENDELETE**

**(2026. február 11.)**

**az 1186/2009/EK rendeletnek a küszöbértéken alapuló vámmentesség eltörlése tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az 1186/2009/EK tanácsi rendelet<sup>1</sup> II. címének V. fejezete mentesíti a behozatali vám alól a 150 EUR-t meg nem haladó teljes belső értékű küldeményben harmadik országból közvetlenül uniós címzettnek küldött árukat (a továbbiakban: a küszöbértéken alapuló vámmentesség).
- (2) Emellett 2021. július 1-jéig a 22 EUR-t meg nem haladó értékű áruk a behozatal utáni hea alól is mentesültek. Az e-kereskedelem robbanásszerű térhódítása és a kapcsolódó könnyítések nyomán jelentős mértékben megnőtt a kis értékű behozatal volumene, ami megnehezítette a vámhatóságok számára, hogy kikényszerítsék az adóügyi és a nem adóügyi

---

<sup>1</sup> A Tanács 1186/2009/EK rendelete (2009. november 16.) a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról (HL L 324., 2009.12.10., 23. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1186/oj>).

követelményeknek való megfelelést. Ezért az (EU) 2017/2455 tanácsi irányelv<sup>1</sup> – hogy megvédje a tagállamok adóbevételeit, egyenlő versenyfeltételeket teremtsen az érintett vállalkozások számára, és a lehető legkisebbre csökkentse az említett vállalkozásokra nehezedő terheket – megszüntette a behozatali héa alóli mentességet az említett kis értékű áruk vonatkozásában. Ugyanakkor a 150 EUR érték alatti árukra vonatkozó vámmentesség fennmaradt. Ez azonban ahhoz vezetett, hogy a küldemények alulértékelése és mesterséges felosztása révén szisztematikusan visszaélnak ezzel a küszöbértékkel.

- (3) Egy olyan digitalizált vámkörnyezetben, ahol minden importált árura vonatkozóan – függetlenül az áru értékétől – rendelkezésre állnak elektronikus adatok, a továbbiakban már nem indokolt fenntartani egy olyan vámmentességet, amelynek bevezetésére annak elkerülése céljából került sor, hogy aránytalan adminisztratív terhek háruljanak a vámhatóságokra, a vállalkozásokra és a magánszemélyekre. Ugyanakkor – tekintettel a kis értékű behozatal jelentős volumenére – szükségessé vált az Unió és tagállamai pénzügyi érdekeinek hatékonyabb védelme.
- (4) Ezért meg kell szüntetni a küszöbértéken alapuló vámmentességet, és el kell hagyni az 1186/2009/EK rendelet II. címének V. fejezetét.
- (5) Tekintettel azokra a kihívásokra, amelyeket az Unióba belépő kis csomagok nagy mennyisége jelent az európai fogyasztók és vállalkozások számára egyaránt, fontos gyorsan eltörölni a küszöbértéken alapuló vámmentességet. Az új Uniós Vámkódex elfogadásáig azonban, amely várhatóan új, a vámtartozás hatékony kiszámítása és közlése szempontjából döntő fontosságú központosított uniós informatikai infrastruktúrát hoz majd létre, az említett mentesség eltörlése konkrét végrehajtásának megkönnyítése érdekében ideiglenes jellegű átmeneti intézkedést kell bevezetni az 1186/2009/EK rendelet 1. cikkében említett valamennyi összeg tekintetében.
- (6) Az említett átmeneti intézkedés keretében a meglévő uniós és nemzeti szintű digitális eszközöket kell majd használni a küszöbértéken alapuló vámmentesség eltörléséből eredő gyakorlati hatások kezelésére. Tekintettel az említett eszközöknek az azon műveletek hatalmas növekedésével kapcsolatos technikai korlátaira, amelyeket a vámhatóságoknak

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2017/2455 irányelve (2017. december 5.) a 2006/112/EK irányelvnek és a 2009/132/EK irányelvnek a szolgáltatásnyújtásra és a termékek távértékesítésére vonatkozó bizonyos hozzáadottértékadó-kötelezettségek tekintetében történő módosításáról (HL L 348., 2017.12.29., 7. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2455/oj>).

ennek következményeként kezelniük kell majd, tételsoronkénti, egyetlen specifikus vámösszeget alapuló, egyszerűsített ideiglenes tarifális elbánást kell alkalmazni az áruk származásának figyelembevétele nélkül és a legfeljebb összesen 150 EUR belső értékű küldeményekben lévő árukra vonatkozóan minden olyan gazdálkodó esetében, amely regisztrált a 2006/112/EK tanácsi irányelv<sup>1</sup> XII. címe 6. fejezetének 4. szakaszában megállapított különös szabályozás (az egyablakos importügyműködési rendszer, a továbbiakban: az IOSS rendszer) keretében és alkalmazza azt, valamint az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>2</sup> 1. cikkének 24. pontjában meghatározott, postai küldeményben lévő áruk esetében. Ezzel szemben a 2658/87/EGK tanácsi rendeletben<sup>3</sup> meghatározott közös vámtarifát továbbra is alkalmazni kell minden egyéb olyan gazdálkodóra, amely nem regisztrált az IOSS rendszer keretében.

- (7) Az átmeneti intézkedést azért is kell alkalmazni, mivel az érintett áruknak a vám-árnyilatkozatban csak a Harmonizált Rendszer alszámainak szintjén van tarifális besorolása, ami nem elég konkrét ahhoz, hogy a 2658/87/EGK rendelet által létrehozott Kombinált Nomenklátúra szerinti teljes tarifális besorolás alapján lehessen meghatározni a pontos vámot.
- (8) Tekintettel az Unióba belépő kis csomagok nagy mennyiségére, amellyel a vámigazgatási szerveknek foglalkozniuk kell, a rövid végrehajtási szakaszra, valamint arra, hogy az egyszerűsített ideiglenes tarifális elbánás megállapításához nemzeti informatikai eszközöket kell majd használni, el kell ismerni, hogy a küszöbértéken alapuló vámmentesség eltörlésének gyakorlati végrehajtása kihívást fog jelenteni a tagállamok számára. Amennyiben az egyszerűsített ideiglenes tarifális elbánás alkalmazásán alapuló tradicionális saját források behajthatatlannak bizonyulnak, ezeket a kihívást jelentő körülményeket figyelembe kell venni annak értékelésekor, hogy az érintett tagállam mentesüljön-e azon kötelezettség alól, hogy a

---

<sup>1</sup> A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről (HL L 347., 2006.12.11., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/112/oj>).

<sup>2</sup> A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Uniós Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2015/2446/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj)).

<sup>3</sup> A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

Bizottság rendelkezésére bocsássa a 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet<sup>1</sup> 13. cikke (2) bekezdésének b) pontja alapján megállapított vámoknak megfelelő összegeket.

- (9) E rendeletnek két értékelési és felülvizsgálati záradékot kell tartalmaznia. Az egyiket annak értékelése érdekében, hogy sor kerül-e a kereskedelmi forgalom elterelésére – különösen az IOSS-rendszertől más irányba és egy nem IOSS-rendszerbe irányulóan – annak elkerülése céljából, hogy a szereplőknek ideiglenes átalányvámot kelljen fizetniük. Az említett értékelés elvégzéséhez fontos, hogy a Bizottság felhasználja a rendelkezésére álló adatokat. A másik értékelés és felülvizsgálat célja az új központosított uniós informatikai infrastruktúra fejlesztése terén elért eredmények nyomon követése, amely infrastruktúra várhatóan döntő fontosságú lesz az e-kereskedelmi ügyletekhez kapcsolódó vámtartozás hatékony kiszámítása és közlése szempontjából. Az említett értékelést annak megállapítása céljából végzik, hogy az e rendelettel bevezetett átmeneti intézkedés hatályát meg kell-e hosszabbítani.
- (10) Az arányosságnak az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban e rendelet nem lépi túl a Szerződések célkitűzéseinek eléréséhez – különösen a vámunió és az egységes piac zavartalan működéséhez – szükséges mértéket.
- (11) Az 1186/2009/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1186/2009/EK rendelet II. címének V. fejezetét el kell hagyni.

*2. cikk*

2026. július 1-jétől 2028. július 1-jéig az e rendelet 1. cikke alapján törölt mentesség helyett tételsoronként 3 EUR összegű vámot kell alkalmazni az olyan küldeményben lévő áruk belső értékére, amely küldemény belső értéke legfeljebb összesen 150 EUR, amennyiben:

- a) az áruk behozatala a 2006/112/EK irányelv 143. cikke (1) bekezdésének ca) pontjával összhangban héamentes; vagy

---

<sup>1</sup> A Tanács 609/2014/EU, Euratom rendelete (2014. május 26.) a tradicionális, a héa- és a GNI-alapú saját források rendelkezésre bocsátásának módszereiről és eljárásáról, valamint a készpénzigények teljesítését célzó intézkedésekről (HL L 168., 2014.6.7., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj>).

- b) az áruk az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikkének 24. pontjában meghatározott, postai küldeményben lévő áruk.

### *3. cikk*

(1) A Bizottság 2026. október 1-jéig és azt követően minden hónapban értékeli, hogy sor kerül-e a kereskedelmi forgalom elterelésére. Amennyiben a Bizottság azt állapítja meg, hogy sor került a kereskedelmi forgalom elterelésére, adott esetben javaslatot nyújt be arra vonatkozóan, hogy a 2. cikkben megállapított átmeneti intézkedés kiterjedjen az olyan küldeményben lévő valamennyi árura, amely küldemény belső értéke legfeljebb összesen 150 EUR.

(2) A Bizottság 2027. december 1-jéig értékeli, hogy reális-e, hogy a távértékesítési küldeményekre vonatkozó behozatali vámok kivetésére szolgáló központosított uniós informatikai infrastruktúra 2028. július 1-jéig működőképes lesz. Amennyiben a Bizottság azt állapítja meg, hogy nem lesz működőképes az említett időpontig, adott esetben javaslatot nyújt be a 2. cikkben megállapított átmeneti intézkedés hatályának meghosszabbítására.

### *4. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2026. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. február 11-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

K. KALLAS

”

**RETIFICAÇÃO**

**do Regulamento (UE) 2026/382 do Conselho de 11 de fevereiro de 2026 que altera o Regulamento (CE) n.º 1186/2009 no que diz respeito à eliminação da franquia aduaneira com base em limiares**

*(«Jornal Oficial da União Europeia» L, 2026/382, 23 de fevereiro de 2026)*

Na página 2, artigo 2.º

*onde se lê:*

«De 1 de julho de 2026 a 1 de julho de 2028, é aplicável um direito aduaneiro de 3 EUR por unidade cujo valor intrínseco não exceda um total de 150 EUR, em vez da franquia eliminada nos termos do artigo 1.º do presente regulamento, sempre que:»,

*leia-se:*

«De 1 de julho de 2026 a 1 de julho de 2028, é aplicável um direito aduaneiro de 3 EUR por adição numa remessa cujo valor intrínseco não exceda um total de 150 EUR, em vez da franquia eliminada nos termos do artigo 1.º do presente regulamento, sempre que:».

**POPRAVEK**

**Uredbe Sveta (EU) 2026/382 z dne 11. februarja 2026 o spremembi Uredbe (ES) št. 1186/2009  
v zvezi z odpravo oprostitve plačila carinske dajatve na podlagi praga**

*(Uradni list Evropske unije L, 2026/382, 23. februarja 2026)*

1. Stran 1, naslov:

*besedilo:*

„UREDBA SVETA (EU) 2026/382

z dne 11. februarja 2026

o spremembi Uredbe (ES) št. 1186/2009 v zvezi z odpravo oprostitve plačila carinske dajatve na podlagi praga“

*se glasi:*

„UREDBA SVETA (EU) 2026/382

z dne 11. februarja 2026

o spremembi Uredbe (ES) št. 1186/2009 v zvezi z odpravo praga za oprostitvev carinske dajatve“.

2. Stran 2, uvodna izjava 6, drugi stavek:

*besedilo:*

„... pri čemer se ne upoštevanja poreklo izdelka in blago, zajeto v pošiljkah, katerega realna vrednost ne presega skupaj 150 EUR...“

*se glasi:*

„... pri čemer se ne upošteva poreklo izdelka in se uporablja za blago, zajeto v pošiljkah, katerih realna vrednost ne presega skupaj 150 EUR ...“.

3. Stran 2, uvodna izjava 7:

*besedilo:*

„(7) Prehodni ukrep bi se tudi moral uporabljati saj je tarifna uvrstitev zadevnega blaga v carinski deklaraciji le na ravni podštevilk harmoniziranega sistema ...“

*se glasi:*

„(7) Prehodni ukrep bi se moral uporabljati tudi zato, ker je tarifna uvrstitev zadevnega blaga v carinski deklaraciji podana le na ravni podštevilk harmoniziranega sistema ...“.

4. Stran 2, uvodna izjava 8, prvi stavek:

*besedilo:*

„(8) Glede na veliko količino majhnih paketov, ki vstopajo v Unijo in ki jih morajo carinske uprave obravnavati, kratko fazo izvajanja in dejstvo, da je treba za določitev poenostavljene začasne tarifne obravnave uporabiti nacionalna informacijska orodja, bi bilo treba priznati, da bo zagotovitev praktične izvedbe oprostitve na podlagi praga za države članice izziv. ...“

*se glasi:*

„(8) Glede na veliko količino majhnih paketov, ki vstopajo v Unijo in ki jih morajo carinske uprave obravnavati, kratko obdobje izvajanja in dejstvo, da je treba za določitev poenostavljene začasne tarifne obravnave uporabiti nacionalna informacijska orodja, bi bilo treba priznati, da bo zagotovitev praktične izvedbe odprave praga za oprostitev za države članice izziv. ...“.

5. Stran 2, člen 2:

*besedilo:*

„Od 1. julija 2026 do 1. julija 2028 se namesto oprostitve, odpravljene na podlagi ustreznih določb Uredbe (ES) št. 1186/2009, uporablja carinska dajatev v višini 3 EUR na izdelek v pošiljki, katerega realna vrednost ne presega skupaj 150 EUR, kadar:“

*se glasi:*

„Od 1. julija 2026 do 1. julija 2028 se namesto oprostitve, odpravljene na podlagi člena 1 te uredbe uporablja carinska dajatev v višini 3 EUR na izdelek v pošiljki, katere realna vrednost ne presega skupaj 150 EUR, kadar:“.

6. Stran 3, člen 3(1):

*besedilo:*

„... da se zajame vse blago v pošiljki, katerega realna vrednost ne presega skupaj 150 EUR.“

*se glasi:*

„... da se zajame vse blago v pošiljki, katere realna vrednost ne presega skupaj 150 EUR.“